

CMO1-I/2.59b

‘Irāk

## **Naḡṣ semā‘ī Dede Efendi**

*Ḥasretle tamām nāle döndüm sensiz*

Transcription

Cüneyt Ersin Mihçı

With contributions from  
Neslihan Demirkol

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft  
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License  
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:  
<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

Irâk

Nakış semâî Dede Efendi  
Hasretle tamâm nâle döndüm sensiz

İsmâîl Dede Efendi  
(1778–1846)

1 = ♩

[H1] 6 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1. Ha - - - ret - le ta - mām

[Yürük semâî] D T 6

3 4

nā - le dön - düm sen - siz

/2/ 5 6

gel cā - nım gel ā - mām ā - mām

※

7

8

2. Yok nā - le de - ğil  
4. Hür - - - - - ŧi - dī ve - ŧm

/3/

9

10

ħa - yā - - le dön - - - - - düm sen - siz  
hi - lā - - le dön - - - - - düm sen - siz

11

12

gel cā - - - - - nım  
gel cā - - - - - nım

terennüm

/4/

13

14

15

t1. ye - lel le lel le le lel lī yel le le lā

1. 16 2. 17  
( /5/ ( ) )

lī lī

18 19 20

t2. te - rel le lel le le lel li yel le le lā

1. 21 2. 22

/6/ ( ) ( )

li li

[2<sup>nd</sup> time > t3a. hayāle döndüm ilah.  
4<sup>th</sup> time > t3b. hilāle döndüm ilah. > Fine]

23 24

t3a. ha - yā - - le dön - düm sen - siz  
t3b. [hi - lā - - le]

25 [Fine] 26

/7/

gel cā - nım gel 3. āh

miyān 27 28

/8/

[H2]

Göş - - - ter rū - hu - nı

29 30

ā - mān şe - bi fir - - ıat - -

/9/ 31 32

- de gös - - - -

33 34 35

- ter rū - ıu - nı ā - mān şe - bi fir - ıat -

36 ✱

- de

4. Hürşid-i veşm ilah.

1. **Ḥasretle tamām nāle döndüm sensiz** gel cānım {gel āmān āmān}

2. **Yoğ nāle değıl ḥayāle döndüm sensiz**

t1. yeled le lele lele lī yel le le lā lī *mükerrer*

t2. terel le lele lele lī yel le le lā lī *mükerrer*

t3a. **ḥayāle döndüm sensiz** gel cānım gel

*miyānhāne*

3. {āh} **Göster ruḥuñı amān şeb-i firqatde**

4. **Ḥürşid-i veşm hilāle döndüm sensiz** {gel cānım}

[t1. yeled le lele lele lī yel le le lā lī *mükerrer*

t2. terel le lele lele lī yel le le lā lī *mükerrer*

t3b. **hilāle döndüm sensiz** gel cānım gel]

[*tem*]me

C.M.